

Saturn[®]

ST-WM1615

WASHING MACHINE



GB

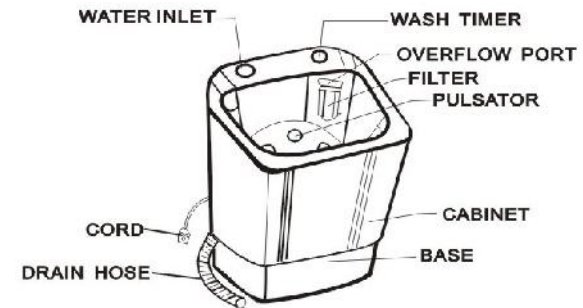
WASHING MACHINE

Dear Buyer!
We congratulate you on having bought the device under trade name "Saturn". We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature

to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on. If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.

We suggest that you carefully read this manual to ensure correct use of the machine and your security as well.



• **HOW TO FIX ACCESSORIES**
Put the spring coil into the end of drain hose, then connect the drain hose to base of washing machine and clamp the spring coil tightly.

• **PREPARATION BEFORE USE**

1. Set the machine evenly.
2. Connect the filler hose to supply port and faucet.
3. Lay down the drain hose with its port towards the drainage way.
4. Connect the ground terminal to earth. (Please make sure the ground terminal has been properly earthed to avoid electric shock.)
5. Before use make sure that technical data of your mains corresponds data indicated on the name plate of the appliance. Plug in the appliance only to the grounded socket.
6. Switch the power.

• **NOTICE**

1. The power cord of this machine is specially connected. Don not open the wire and connect to box by yourself. Refer servicing to qualified technicians or to the nearest service center.
2. If there is any abnormal noise and vibration, stop the machine to check where it occurred. (See the troubles and repairs)

3. Turn the wash timer in ascending manner only (example 0 to 5) avoiding turning it in a counterclockwise direction.
4. Do not put water over 60°C into tub, otherwise plastic areas such as pulsator may deform.
5. Make sure there are no things in washing tub before starting.
6. Do not wash clothes more than its suggested washing time.
7. Do not put heavy and hot things on the lid of the machine.
8. Do not use heavy acid, alkaline and other organic compound when washing.
9. Before washing, we must separate light color clothes and faded color clothes.
10. Children are not aware of potential hazards, when using electrical appliances. They should be supervised to ensure that they do not play with the appliance
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

12. It is not advised to use this appliance by children under 14.
13. Service life – 2 years.

• WASHING PROCEDURE

WASH:

1. Set the 'wash selector' to 'wash-rinse'.
2. Put the clothes to be washed into the wash tub. Select the water level according to the weight and material of clothes.
3. Put suitable amount of detergent into the wash tub.
4. Select the washing time according to fabric type and dirtiness of clothes (see ITEM 3) Turn the wash timer knob and press the 'Cycle selector'.
5. When the washing is finished, remove clothes from the wash tub and select 'DRAIN' from the wash selector.

WASH SUGGESTION

1. When washing heavily soiled cotton or linen fabric, wash them first in clean water away. Then wash them in water with detergent so as to reduce the consumption of detergent and improve the wash effect.
 2. Add a small amount of detergent on shirt cuffs, collars and other heavily soiled area. Rub them by hands or brush.
 3. Use liquid soap or high class detergent with less foam.
 4. Use warm water may improve the washing effect.
- WASH MODE AND WASH TIMER

Fabric Type	Silk, Wool	Cotton, Linen	Cotton & Hemp
Level of solid mode	Light	Light	Light
Wash Timer (minute)	2-5	5-10	10-15
Rinse Timer (minute)	2-3	3-5	5-8

• TROUBLES AND REPAIRS

Symptom	Possible cause	Correction
Abnormal noise and vibration	Power failure or plug dropped off	Insert plug well
	V-belt dropped off	Put on V-belt properly
	Pulley loosened	Tighten pulley screw
	Foreign matter jammed pulsator	Remove foreign matter

	Fraction between pulsator and wash tub	Adjust the gap between them
	Foreign matter jammed pulsator	Remove the foreign matter
	Over tighten V-belt	Adjust properly
Pulsator runs at low speed	Slacken V-belt	Adjust properly or replace with
	Motor fixing screws loosened	Tighten V-belt and screws

Technical Data:

Rated Wash Input Power: 200 W
Rated Voltage: 220-230 V
Rated Frequency: 50 Hz
Rated Current: 0.95
Max. Capacity: 2,5 kg

Set
WASHING MACHINE 1
AFFUSION PIPE 1
INSTRUCTION MANUAL WITH WARRANTY BOOK 1
PACKAGE 1

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.

RU



60°C,
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 3).
- 5.

(
 'Cycle selector' (
).

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

	2-5	5-10	10-15
(.)	2-3	3-5	5-8

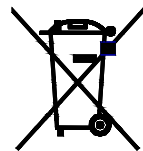
-
-
-
-

--	--	--

6

200
 : 220-230
 50
 : 0,95 A
 : 2,5

1
 1
 1
 1



U

"Saturn".



-
- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
-
- 1.

- 2.
- 3.
- 5).
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 7

(«)

(0 -

60°C,
 (

1,5

1,5

11.

12.

13.

14

- 2

1.

2.

3.

4.

(

5.

1.

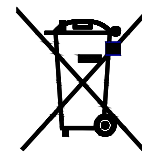
2.

3.

4.

(.)	2-3	3-5	5-8
-------	-----	-----	-----

-
-
-
-
-



1

1

1

(.)	2-5	5-10	10-15

: 200
 : 220-230
 : 50
 : 0.95
 : 2,5

1

Saturn®

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

GB

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

The Warranty is provided for the period of 2 years or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with to the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought. The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's nonobservance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knives, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, headphone cords etc.).

On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of "Saturn Home Appliances".

«Saturn Home Appliances».

					LCD		
	"	8-988-993-37-78	+		+	+	+
		8(8553) 32-22-11 8-960-047-22-11	+	+	+	+	+
	«	8(86133) 6-09-84, 8-918-215-57-75	+	+	+	+	+
	"	8(3955) 67-00-44, 8(3955) 56-61-77	+	+	+		+
		8(86152)2-81-99	+	+	+	+	+
	«	8(8182) 44-15-55	+				
	«	8(8512)25-19-39 8(8512) 25-12-00	+	+	+		
	«	8(8512) 54-67-67, 8(8512 54-91-91		+		+	+
	«	8(85141) 3-61-25	+	+	+	+	+
		8-927-552-47-21, 8-937-122-13-99				+	+
	«	8(3852) 63-94-02	+		+	+	+

		8-905-425-60-4-73	+	+	+		
37		8(8635) 47-47-72, 8(8635) 47-47-72	+	+	+	+	+
	«	8(86155)3-11-00, 8-918-980-64-75	+	+	+	+	+
		8(86559) 2-08-02, 8(86559)5-29-71	+	+	+	+	+
58	«	8(8442) 23-41-36, 8(937) 717-93-34	+		+		
173	«	8(8442) 97-50-10, 8-960-883-59-00		+			
4		8(8442) 98-16-47, 8(8442) 53-06-04	+	+	+	+	+
	«	8-961-688-53-48		+			
		8-927-521-52-00		+		+	+
		8-937-722-68-12				+	+
158		8-937-730-66-03		+		+	+
		8-904-404-14-55				+	+

С .12/15	«Master»	8-928-126-63-66	+		+		
.77- .65	« »	8(937) 717-93-36	+		+		
. .65	« »	8(8172) 70-03-45, 8(8172) 54-21-54	+		+	+	+
. .1	« »	8(8172) 52-72-51	+		+		
. .46	" -	.8(473) 260-09-08, .8(473) 240-57-73	+		+	+	
.140/1	-	8(87951) 6-47-93, 8-928-654-28-01			+		
. .48	« »	8-962-655-20-00	+	+	+	+	+
. .68	« - »	8(8313) 21-14-14	+		+		
. .54	« »	8(8313) 20-93-00, 8(8313) 20-92-94			+		
. .63	" -	8(84235) 2-86-59, 8(84235) 9-14-64	+		+	+	+
. .84	« - »	8(86132) 2-11-71, 8(86132) 3-66-02	+	+	+	+	+
. .64	" -	.8(343)240-26-60	+		+		

. .16	/ " -	.8(343) 201-51-41, .8(343)347-76-83	+	+	+	+	+
. .47	« - »	8(47467) 4-12-08, 8(47467) 4-33-17	+		+		
.45/6	« - »	8(4932) 335185, 8(4932) 335236	+	+	+	+	+
. .4	« - »	8(3412) 3079-79, 8(3412)30-83-07	+		+	+	+
. .76	« - »	8(3412) 78-76-85, 8(3412) 78-06-64	+		+	+	+
. .7/1, 301, 307	« - »	8(3412) 44-60-40, 8(3412) 44-60-67			+		
.7 (« - »)	« - 26»	8(86545) 2-74-74			+		
.24	« - »	8(8362) 24-11-24, 8(8362) 25-55-40	+	+	+	+	
. .20	« - »	8(39520) 65-04-95, 8(39520) 93-16-56	+		+	+	
. .24	" -	8(3952) 42-55-76, 8(3952) 78-15-83	+		+		
. .38	« - »	8(843) 248-71-17, 8(843) 258-85-65	+		+		

25, .47	« - »	8 (4842) 54-82-22, 8 (4842) 54- 83-33	+	+	+	+	+
.33	- -	8(3439) 39-95-20, 8(34399) 34-74-40	+	+	+	+	+
.53/2	-	8(3842) 35- 39-67	+				+
.42	« - »	8(8332) 56- 25-95, 8(8332) 54- 70-77	+		+	+	
9	-	8-988-548- 24-36	+	+	+		
.5	« »	8(4942) 300107, 8(4942) 300107	+		+	+	+
.2,	- ..	8(86142)4- 43-59	+	+	+	+	+
.3	-	8(861) 267- 50-88	+	+	+	+	+
.103, .55	« - »	8(861) 222- 64-13, 8(861) 222- 85-55, 8- 905-408- 08-38	+	+	+	+	+
.42/2	- ..	8-918-041- 31-04, 8(86131) 71-2-72			+		+
.116	- ..	8(86164) 7- 01-22			+		

.57	" - »	8(86145) 3- 78-74	+	+	+	+	+
.25	« - »	8(86164) 65-4-95, 8- 918-355- 81-70	+	+			+
.1	- ..	8(86153) 4- 16-70			+		
168	" - »	8(86151) 4-33-54, 8-918- 464-00-86	+	+			+
.1	« - »	8(3912) 93- 54-33, 8(3912) 94- 52-82	+	+	+	+	+
.36- .37-	« - +»	8 (4712) 50-85-90, 8 (4712) 35- 04-91	+	+	+	+	
.2	« - »	8 (86169) 7-39-99, 8(86169) 7- 24-96	+	+	+	+	+
.66	" - »	8(4742) 33-45-65, 8(4742) 33-45-95	+	+	+	+	+
.29	« - »	8 (8772) 52-36-90	+	+	+	+	
.25	« - »	8 (8772) 55-62-38			+		+
.20	« »	8(8722) 93-30-73	+	+	+	+	+

« - » 8(86385) 2-33-26 8-960-458-07-11	+	+		+	+
« - » 8(499) 340-29-89, 8(499) 733-25-00		+			
« - » 8(499) 717-82-07, 8(499) 717-82-12	+		+	+	+
« - » 8(495) 721-30-70, 8(499) 168-05-19, 8(499) 168-47-15	+		+	+	+
« - » 8(8552) 359002, 8(8522) 359042	+	+	+		
" - " . 8(8662) 42-04-30 . 8(8662) 42-12-21	+		+	+	
« - » 8(86554) 5-59-77, 8(86554) 3-67-57	+	+	+	+	+
« - » 8(8555) 48-08-80, 8-917-906-60-06	+		+	+	+
« - » 8(831) 229-63-66, 8(831) 229-60-87	+		+	+	
« - » 8(831) 46-18-848		+			+
« - » 8(831) 46-18-848		+			+

« - » 8 (3843) 20-31-33	+		+	+	+
« - » 8(8617) 63-11-15, 8(8617) 63-03-95	+	+	+	+	+
" - " 8(383)274-99-33, . 8(383) 274-99-45	+		+		
- 8(86369) 3-74-75, 8-928-609-35-85	+	+	+		
« - » 8 (3532) 36-87-94	+			+	+
« - » . 8(3532) 77-67-64, . 8(3532) 78-15-82	+	+	+	+	+
" - " 8(3812)36-42-02	+		+	+	+
« - +» 8(3537) 33-84-43, 8(3537) 35-13-18	+	+	+	+	+
« - » 8(8412) 26-09-60, 8(8412) 26-12-29	+		+	+	+
« - » 8 (342) 221-40-99	+	+	+	+	+
« - » 8(8142) 78-06-93, 8(8142) 70-65-48	+		+		
« - » 8 (8112)-53-86-30, 8 (8112)-53-86-50	+		+		

12	-	8(793) 31-84-16	+	+	+	+	+
13	"	8(8793) 98-70-11	V+	V+	V+	V+	V+
148	-	8(47396) 48-911	+	+	+	+	+
37	« - »	8(863) 250-47-77	+		+		
50-55	« - »	8 (863) 21-92-112, 8-800-100-51-52	+	+	+	+	+
11 /17		8-906-453-35-81	+		+		
12	« - »	8(4855) 22-04-77, 8(4855) 25-38-60	+	+	+	+	+
14	"	8(86370) 2-19-50	+	+	+	+	+
12	"	8(4855) 22-04-77, 8(4855) 25-38-60	+	+	+	+	+
21	« - »	8(4855) 24-31-21	+	+	+	+	+

14,	« - »	8(4912) 76-88-01, 8(4912) 40-30-30	+	+	+	+	+
42	« - »	8(4912) 41-33-02,	+	+	+	+	+
52, 8, 9		8(846) 931-85-46	+	+	+	+	
63	"	8(846) 379-54-54	+	+	+	+	+
197	« - XXI»	8(812) 600-11-97	+	+	+	+	
41,	« - »	8(812) 325-36-56, 8(812) 325-36-57	+		+	+	
11, 36	« -95»	8(812) 822-18-00, 8(812) 320-06-61	+				
1	« - »	8(8342) 23-05-91, 8(8342) 47-48-59	+	+	+		
3-	« - »	8(8452) 35-11-80, 8(8452) 55-43-63	+	+	+	+	+
7/1		8-951-522-38-11	+	+	+	+	+
253	« - »	8(496) 547-04-95, 8(496) 549-32-79	+	+		+	+

№ 90	« »	8 (8622)55-51-19, 8 (8622) 55-01-08	+			+	+
№ 50, № 8/1	« »	8(8652) 74-01-91	+	+	+		
№ 63	« - »	8(8652) 24-30-14, 8(8652) 23-31-81	+	+	+	+	+
№ 15, № 21	« »	8(8652)95-53-68, (8652)95-61-90			+		
№ 1	« - »	8 (4725) 24-62-27, 8 (4725) 24-73-49	+	+	+		
№ 158	« - »	8(3473) 20-12-13, 8(3473) 20-27-70	+		+	+	+
№ 25	« - »	8(8212) 22-95-29, 8(8212) 29-12-20	+	+	+	+	+
№ 137	« - 2000»	8(4752) 56-19-42, 8(4752) 56-19-44	+	+	+	+	+
№ 88/15	-	8-910-834-80-35, 8-952-065-89-10	+		+		
№ 24/2		8(86130) 4-86-59, 8-918-147-02-03	+	+		+	+
№ 2/2	" - "	8(86196) 7-20-53	+	+	+	+	+

№ 48	« - +»	8(8482) 22-72-41, 8(8482) 22-71-85, 8(8482) 61-65-64	+	+	+	+	+
№ 58	« - -2»	8(3822) 56-23-35, 8(3822) 48-08-80	+		+		
№ 137	« - »	8(4872) 31-12-57	+	+	+	+	+
№ 55	" "	8(3452) 47-35-69	+		+	+	+
№ 28	« - »	8(3012) 21-89-63	+		+	+	+
№ 18, № 2	« - »	8(8422) 31-00-00	+	+	+	+	+
№ 16/7	« - »	8(8422)73-44-22, 8(8422) 73-29-19	+	+		+	+
№ 378	« - - »	8(87875) 7-44-82	+	+	+		
№ 148	« - - »	8(3472) 77-12-62	+		+		
№ 153, № 42, № 7	« - »	8(347) 279-90-70, 8(347) 241-62-02					+
№ 15	" - "	8(86391) 2-18-06	+		+		

36	« - »	8(8352) 62-30-97, 8(4942) 63-20-98	+		+		
(.102	-	.8(351) 772-72-05, .8(351) 772-73-66, .8(351) 772-69-01	+	+	+	+	+
8 (-	.8(351) 239-39-34, .8(351) 239-39-35	+	+	+	+	+
.18	« »	8(8202) 54-31-88	+		+	+	+
.340" "	« - »	8(8782) 27-30-60, 8(8782) 27-70-77	+	+	+	+	+
.48, .11	" . ."	8(8782)25-04-66, 8(8782)25-19-15	+	+	+	+	+
.1	-	8-904-345-83-18	+	+	+	+	+
.3- .21	« - »	8 (84722) 9-52-07, 8-937-469-52-07	+	+	+	+	+
.57	« - »	8(8453) 55-80-89, 8-964-848-45-06	+		+	+	+
.12	« - »	8 (4852) 25-94-83	+		+		

UA

- 2
- «Saturn Home Appliances»
- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

«Saturn Home Appliances».

1	,36	Hi-Fi	(064) 424-89-50	+	+	+
2	,14		(065)632 21 83, 050-904-57-17	+	+	+
3	,66		062744-60- 38(39)	+	+	+
4	,49	-	(04563) 633-19	-	+	-
5	.50- ,82	-	(045) 63-68-413	+	+	+
6	,57	-	(041) 43-406-36	+	+	-
7	,43	" "	(0314 1) 43-432	+	+	+
8	,3, .8	-	(044) 332-01-67	+	+	+
9	,42	-	(0432) 46-50-01	+	+	-
10	,61		(0432) 61-95-73	+	+	+
11	,16	-	(0432) 464393; (0432) 468213	+	+	+
12	,3		(0432) 64-24- 57, (0432) 64-26-22	+	+	+
13	,1		(0432) 509-191, 579-191	+	+	+
14	68,1 , .420		(0562) 337-574	+	+	+
15	,17 .130	-	(056) 778-63-25 (28)	+	+	+
16	,59		(0562) 35-04-09	+	+	+
17	,118		(0562) 67-60-44	+	+	+
18	,41		(056) 790-04-60	+	+	+
19	,9		(068) 851-33-33	+	+	+

20	188		(062) 345-06-07	+	+	+
21	,129	-	(062) 349-26-81	+	+	+
22	,1	-	(062) 302-75-69	+	+	+
23	,8	" "	(0412) 471-568	+	+	-
24	,4 .222		(067) 410 2198	+	+	+
25	,24	C	(0412) 47-07- 42, 42-11-53	+	+	-
26	,50	-	(061) 220-97-65 (64)	+	+	+
27	,175		(061) 701-65-96	+	+	+
28	,83	-	(061)212-03-03	+	+	+
29	,75		066-085-75-39	+	+	+
30	,19		(0342)559-525, 750-777	+	+	+
31	,14		(0342) 754737	+	+	-
32	,9	-	(048) 734-71-90	+	+	+
33	,76		(04597) 551-62	+	+	-
34	,161, (.)	-	(04736) 629-49	+	+	+
35	,1	-	(044) 591-11-90	+	+	+
36	,1	" "	(044) 4269198	+	+	-

37	' ,9 .57 -	-	(044) 369-5001 (063) 486-6999	+	+	+
38	. ,10		(06272) 2-62- 23, (050) 279-68-16	+	+	+
39	. ,1	" "	(0522) 301-456	+	+	+
40	. ,2		(0522) 35-79-23	+	+	+
41	. ,98	-	(0522) 270- 345,349-585	+	+	+
42	. ,13		(097) 264-21- 67, 776-67-70	+	+	+
43	. ,3, .5	" "	(04142) 5-05-04	+	+	+
44	. ,15-106	. .	(06264) 5-93-89	+	+	+
45	. ,7		(050) 526-06-68	+	+	+
46	. ,44, .1 -		(05366) 39-192	+	+	-
47	- ,42		(056) 401-33- 56, 404-00-80, 474-61-03	+	+	+
48	. ,9		056-4092302 (03)	+	+	+
49	. ,64/7		(0564) 40-07-79	+	+	+
50	. ,73	" "	(056) 440-07-64	+	+	+
51	. ,81		(050) 214-91- 73; (066) 017- 02-03	+	+	+
52	. ,49	-	(0642) 505-783	+	+	+
53	50		(0642)50-57-83	+	+	+
54	. ,96		(0642) 494-217, 33-11-86	+	+	+
55	. ,1	-	(0332)290752	+	+	+

56	. ,15		(032) 244-53-44	+	+	+
57	. ,35	" "	(032) 2973631	+	+	+
58	. ,2		(032) 247-14-99	+	+	+
59	. ,116	" "	(032) 245-80-52	+	+	-
60	. ,28		(032) 239-51-52 (032) 239-55- 77,295-50-28, 295-50-29	+	+	+
61	. ,9	" "	032-267-63-26	+	+	-
62	. ,242		(062)322-55-50	+	+	+
63	. ,2	-	04337- 64847;0432- 468213	+	+	+
64	. ,24/1		(099) 262-11-18	+	+	+
65	. ,46		(03131)37-337, 37-336	+	+	-
66	. ,.50 ,32/18		(0629) 41-06-50	+	+	+
67	. ,227	" "	(0629) 473-000	+	+	+
68	. ,33,	" "	(0512) 580-555	+	+	+
69	. ,49	" "	0512-58-21-80	+	+	+
70	. ,2		(0512) 58-06-47	+	+	+

71	,62	-	(05662) 22-488, (097) 402-71-95	+	+	-
72	,97, .2	" "	(05662) 4-15-03	+	+	-
73	,38		(055) 497-26-17	+	+	-
74	,38	" "	(041)4152010	+	+	-
75	66 ()		048-7317704; 7317703;	+	+	+
76	90		(048) 700 17 37	+	+	+
77	,55	" "	(048) 715-10- 25, (0482) 39- 06-18	+	+	+
78	,67	" "	8(05632) 6-15- 54, (05632) 6- 23-42	+	+	-
79	26		050-013-72-17, 0532-509889	+	+	+
80	14		(0532) 69-42-62	+	+	+
81	21	-	(0532) 69-09-46 (093)562-81-25	+	+	+
82	66	-	(0532)615-621	+	+	+
83	,371	-	(04637)53-982 (093)753-38-28	+	+	+
84	,101/1		(046) 3738595	+	+	+
85	,12	-	(0362) 26-67- 53,26-65-85	+	+	-
86	,26		(0692) 55-56- 43, 45-36-99	+	+	+

87	,72	-	(0652)-69-07-78	+	+	+
88	,17/1	" - "	(0652) 522-771	+	+	+
89	,32	-	(04733)-46-182	+	+	-
90	,15 (-)		(06444)40289	+	+	+
91	171 /10	-	(245) 53-136	+	+	+
92	,19		(0542) 705-296	+	+	-
93	,17	SLT- Service	(0542) 78-10-13	+	+	+
94	,2	" "	(0352) 26-30- 13, 23-17-97	+	+	-
95	1/24	" - "	(047) 44-46- 614,(047) 44- 46-134	+	+	+
96	,101		(0312) 661-297	+	+	+
97	,12		(057) 717-13- 39, 702-16-20	+	+	+
98	,3		(057) 734-97- 24, 712-51-81	+	+	-
99	,18 (- 42)	" "	(096) 595-37-46	+	+	+
100	,1		(03142) 42-258	+	+	+
101	5	-	(0552) 29-60-42	+	+	+
102	,28		(0552) 43-40-33	+	+	+
103	,35		(0552) 420-235	-	-	+

104	, 18		(0382)78-37-55, 78-37-73	+	+	+
105	10/1	-	(0382) 723-241, 723-240	+	+	+
106	63		097-549-20-36	+	+	+
107	, 7, . 301	-	0472-633-728	+	+	+
108	, 71		(0472) 435-389	+	+	+
109	146, . 102	" - "	(0472) 563-478, 500-354, (096) 505-63-63	+	+	+
110	. 77- , 1		(0462) 601585	+	+	+
111	, 6		(0462) 724872,724949	+	+	+
112	, 105 ()		(0372) 55-48- 69,90-13-11	+	+	+
113	, 265		(0372) 58-43-01	+	+	+
114	, 3	" - "	(050) 373-73-71	+	+	+
115	, 5	()	(050) 324-43-01	+	+	-

GB

WARRANTY COUPON

**When purchasing the product,
please require its checking before you;
BE SURE
that the goods sold to you, are functional and complete
and that the warranty coupon is filled in correctly.**

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made!

The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer.

CZ

ZÁRU NÍ LIST

**P i koupi výrobku
žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší přítomnosti,
P E S V D T E S E,
že Vám prodaný výrobek je dobře fungující a kompletní
a že záru ní list je vyplněn správně.**

Tento záru ní list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajišťuje bezplatnou opravu nefungujícího přístroje z viny výrobce, bez ohledu na celou záru ní dobu.

Bez předložení tohoto listu, při jeho nesprávném vyplnění, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v případech, které jsou uvedené v záručním listě, nároky se nepřijímají a záruční oprava se neprovádí!

Záru ní list je platný jenom jako originál s razítkem obchodní organizace, podpisem prodávajícího, termínem prodeje a podpisem zákazníka.

RU

Saturn®

WARRANTY COUPON

ZÁRU NÍ LIST

SATURN HOME APPLIANCES S.R.O. KON VOVA 141/2660
13083 PRAHA 3 – ŽIŽKOV, ĚSKÁ REPUBLIKA, TEL: + 4202/ 67 108 392

Model /

Production number/Výrobní íslo/
/

Date of sell/Termín prodeje/ /

Shop stamp/Razítko obchodu/ /

Seller's signature/Podpis prodava e/ /

Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with conditions of free of charge maintenance service of the product, and absence of the complaints on appearance and color of the product.
Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami bezplatného záru ního servisu výrobku, a také neexistence nárok na vn ěšek a barvu výrobku.



UA

Saturn®	Saturn®	Saturn®
Model / /	Model / /	Model / /
Production number / /	Production number / /	Production number / /
Name of the Trade Company / /	Name of the Trade Company / /	Name of the Trade Company / /
Stamp of the Trade Company / /	Stamp of the Trade Company / /	Stamp of the Trade Company / /
Client Address/Phone # / /	Client Address/Phone # / /	Client Address/Phone # / /
Date of Receiving / /	Date of Receiving / /	Date of Receiving / /
Defect / /	Defect / /	Defect / /
Signature, Stamp / / , /	Signature, Stamp / / , /	Signature, Stamp / / , /
COUPON 1	COUPON 2	COUPON 3